

**IMPORTANT:** Use of oil-based paints must be limited to only those paints which can be cleaned with mineral spirits. Latex paints can be cleaned with soapy, lukewarm water. **DO NOT** use hot water when cleaning or flushing the unit.

#### FILLING THE PAINT TUBE

1. Remove the trigger housing (a) from the paint tube (b) by turning it 1/4 turn (figure 1).
2. Attach the fill adapter (c) to the paint tube. Once the threads engage, it will be secured after approximately 1/4 turn (figure 1).
3. Dip the end of the fill adapter into the material you plan to roll. It is unnecessary to dip the fill adapter any further than the fill line (d) as shown.
4. With the end of the fill adapter in the paint, pull back on the handle (e) to fill the paint tube (figure 2).
5. Carefully remove the fill adapter by turning it 1/4 turn. Once it is removed, hook it to the side of the paint container.

**IMPORTANT:** When removing any items from the fill adapter, some paint may drip. Make sure your floors and furnishings are protected by drop cloths.

6. Attach the trigger housing back onto the paint tube. Once the threads engage, it will be secured after approximately 1/4 turn.

#### ROLLING

1. To deliver paint to the roller, pump the trigger several times until you see paint coming through the roller cover.
2. You are now ready to saturate the roller cover and begin painting. Pump the trigger as needed to bring paint to the roller.
3. Saturate the roller cover by rolling up and down the wall in a tight "W" pattern until paint is distributed across the entire surface of the roller.
4. Load the micro-brushes by occasionally pulling them through the paint that has already been applied to the wall.
5. Refill the paint tube as needed by repeating the steps above.

**Note:** The roller arm assembly can hang from the side of the paint container when refilling (figure 2).

**TIP:** During extended break periods, place a plastic bag around the roller cover to keep it from drying out and causing the feeder holes in the roller cover from becoming plugged.

#### ROLLING TIPS (FIGURE 3)

- In order to more quickly saturate the trim brush with paint, roll paint on the surface and then "touch" the brush into the paint.
- The trim brush (f) can be swiveled into different positions, depending upon the position of the edge being rolled against.
- Always make sure the trim brush is **facing toward and running parallel** to the surface being painted.
- Maintain a consistent rolling angle to ensure the trim brush maintains contact with the surface. Contact will be maintained as long as the edge of the guard (g) stays flat to the surface.
- For particularly tight corners (i.e. where two walls meet), you may need to go back and fill any gaps with a brush.
- **Periodically inspect the outer face of the roller guard for any paint residue.** Make sure the outer face of the roller guard stays clean.
- In order for the trim brush to fully cover the gap, you will need to move the roller in a gentle up-and-down "brushing" motion, much like you would do with a regular paint brush.
- The guard can be fully opened and locked out of the way when not rolling up against an edge.

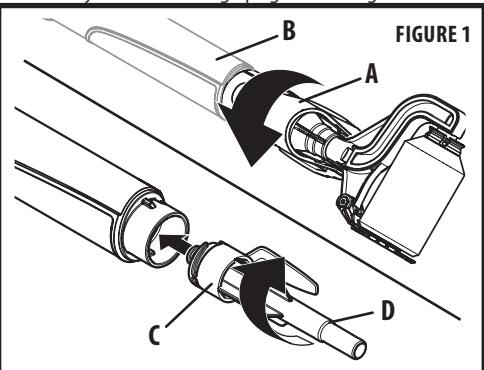


FIGURE 1

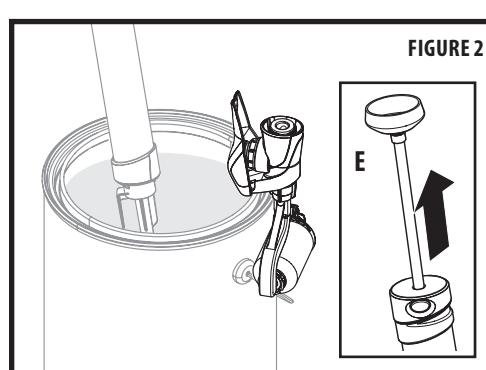


FIGURE 2

**IMPORTANT :** L'utilisation des peintures à l'huile doit se limiter aux peintures pouvant être nettoyées avec de l'essence minérale. Les peintures au latex peuvent être nettoyées avec de l'eau tiède savonneuse. **NE PAS** utiliser d'eau chaude pour nettoyer ou rincer l'appareil.

#### REMPILAGE DU TUBE DE PEINTURE

1. Retirez le boîtier de la détente (a) du tube de peinture (b) en le tournant 1/4 de tour (figure 1).
2. Fixez l'adaptateur de remplissage (c) au tube de peinture. Une fois que le filetage commence, il sera solide après environ 1/4 de tour (figure 1).
3. Tremper le bout de l'adaptateur de remplissage dans le produit à peindre. Il n'est pas nécessaire de tremper l'adaptateur de remplissage plus loin que la ligne de remplissage (d) tel qu'ilustré (figure 1).
4. Avec le bout de l'adaptateur de remplissage dans la peinture, tirez sur la poignée (e) pour remplir le tube de peinture (figure 2).
5. Retirez soigneusement l'adaptateur de remplissage en le tournant 1/4 de tour. Une fois retiré, accrochez l'adaptateur de remplissage sur le côté du récipient de peinture.
6. Fixez à nouveau le boîtier de la détente au tube de peinture. Une fois que le filetage commence, il sera solide après environ 1/4 de tour.

#### PEINDRE

1. Afin d'acheminer la peinture au rouleau, appuyez sur la détente plusieurs fois jusqu'à ce que vous voyiez de la peinture sortir par le manchon du rouleau.
2. Vous êtes maintenant prêt à saturer le manchon du rouleau et à commencer à peindre. Appuyez sur la détente selon les besoins pour acheminer de la peinture vers le rouleau.
3. Saturez le manchon du rouleau en le roulant sur le mur, de haut en bas en un « W » serré, jusqu'à ce que la peinture soit distribuée sur toute la surface du rouleau.
4. Remplissez les microbrosses en les faisant parfois passer dans la peinture déjà appliquée au mur.
5. Remplir le tube de peinture que nécessaire en répétant les étapes ci-dessus.

**Remarque :** L'ensemble du bras du rouleau peut s'accrocher sur le côté du récipient de peinture pendant le remplissage (figure 2).

**CONSEIL :** Si vous prenez de longues pauses, enveloppez le rouleau dans un sac de plastique pour éviter qu'ils s'assèchent et provoquer l'obstruction des trous d'alimentation dans le rouleau.

#### CONSEILS DE PEINTURE (FIGURE 3)

- Pour saturer la brosse à garniture, appliquer la peinture sur la surface, puis "toucher" la brosse à garniture dans la peinture.
- On peut pivoter la brosse à garniture (f) dans différentes positions, selon la position du bord contre lequel on peint.
- Assurez-vous toujours que la brosse à garniture **fait face vers la surface à peindre et est parallèle** à cette dernière.
- Maintenez un angle de roulement stable afin de veiller à ce que la brosse à garniture reste en contact avec la surface. Il y aura contact tant que le bord du protecteur (g) demeure plat contre la surface.
- Dans le cas des coins très serrés (c.-à-d. où deux murs se rencontrent), il se peut que vous deviez retourner peindre les endroits manqués à l'aide d'une brosse.
- **Inspectez périodiquement la face extérieure du protecteur du rouleau pour voir s'il y a des résidus de peinture.** Assurez-vous que la face extérieure du protecteur du rouleau demeure propre.
- Afin que la brosse à garniture couvre complètement l'endroit à peindre, vous devrez déplacer la brosse dans un petit mouvement de « brossage » vers le haut et vers le bas, comme vous le feriez avec un pinceau ordinaire.
- On peut écartier le protecteur lorsqu'on ne peint pas près d'un bord.

**IMPORTANTE:** El uso de pinturas a base de óleo solo se debe limitar a pinturas que se puedan limpiar con alcoholes minerales. Las pinturas a base de latex se pueden limpiar con una solución de agua tibia con jabón. **NO** use agua caliente para limpiar o enjuagar la unidad.

#### LLENADO DEL TUBO DE PINTURA

1. Gire el tubo de pintura un cuarto de vuelta (figura 1) para retirar la carcasa del gatillo (a) desde el tubo de pintura (b).
2. Acople el adaptador de llenado (c) al tubo de pintura. Una vez que las roscas se enganchen, se fijarán después de aproximadamente un cuarto de vuelta (figura 1).
3. Sumerja el extremo del adaptador de llenado en el material que usará. No es necesario sumergir el adaptador de llenado más allá de la línea de llenado (d), según se muestra (figura 1).
4. Con el extremo del adaptador de llenado en la pintura, tire de la manilla (e) para llenar el tubo de pintura (figura 2).
5. Gire el adaptador de llenado un cuarto de vuelta y retírelo con cuidado. Una vez retirado, engáncelo al lado del recipiente de pintura.

**IMPORTANTE:** Pueden producirse salpicaduras al retirar cualquier elemento del adaptador de llenado. Asegúrese de que los pisos y muebles están protegidos con fundas.

6. Vuelva a acoplar la carcasa del gatillo en el tubo de pintura. Una vez que las roscas se enganchen, se fijarán después de aproximadamente un cuarto de vuelta.

#### PASO DEL RODILLO

1. Para aplicar pintura al rodillo, bombee el gatillo hasta que salga pintura a través de la cubierta del rodillo.
2. Ya está listo para saturar la cubierta del rodillo y comenzar a pintar. Bombee el gatillo para aplicar pintura al rodillo, según sea necesario.
3. Para saturar la cubierta del rodillo, pase el rodillo hacia arriba y hacia abajo en un pequeño patrón con forma de "W" hasta que la pintura se distribuya sobre toda la superficie del rodillo.
4. Para cargar las microbrosses, arrástrelas de vez en cuando sobre la pintura que ya aplicó en la pared.
5. Repita los pasos anteriores para llenar el tubo de pintura, según sea necesario.

**Nota:** El conjunto del brazo del rodillo se puede enganchar al lado del recipiente de pintura cuando se rellena (figura 2).

**CONSEJO:** Durante los períodos de suspensión extendidos, coloque una bolsa plástica alrededor de la cubierta del rodillo para evitar que se sequen haciendo que los orificios de alimentación en la cubierta del rodillo se tapen.

#### CONSEJOS SOBRE CÓMO PASAR EL RODILLO (FIGURA 3)

- Para saturar el cepillo para bordes, aplicar la pintura sobre la superficie y luego "tocar" el cepillo para bordes en la pintura.
- El cepillo para bordes (f) se puede girar hacia distintas posiciones, dependiendo de la posición del extremo al cual se le pase el rodillo.
- Siempre asegúrese de que el cepillo para bordes mire **hacia delante y de que se deslice en paralelo** a la superficie que se pinta.
- Mantenga un ángulo de rodado uniforme para asegurar que el cepillo para bordes se mantenga en contacto con la superficie. El contacto se mantendrá siempre y cuando el extremo de la protección (g) se mantenga en paralelo a la superficie.
- En el caso de esquinas estrechas (es decir, en la unión de dos paredes), puede que tenga que volver a cubrir, con un cepillo, los espacios que quedaron sin pintar.
- **Inspeccione periódicamente la superficie exterior de la protección del rodillo para verificar que no hayan residuos de pintura.** Asegúrese de que la superficie exterior de la protección del rodillo permanezca limpia.
- Para que el cepillo para bordes cubra completamente los espacios sin pintar, deberá dar al rodillo un suave movimiento de "cepillado", hacia arriba y hacia abajo, de un modo bastante similar a como lo haría con un cepillo normal de pintura.
- La protección se puede hacer a un lado cuando no se pasa el rodillo contra un extremo.

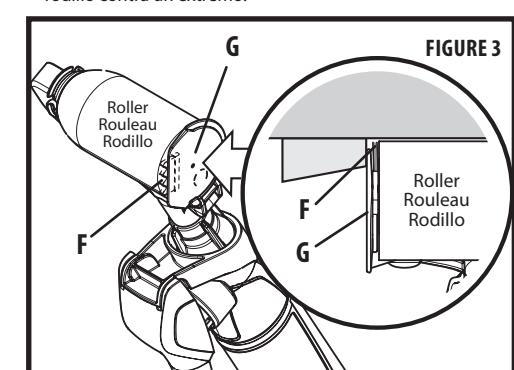


FIGURE 3